AQUI POESIA

12

JULIO J. CASAL

# POESIA



Aquí, Poesía Publicación bimestral

Director: RUBEN YACOVSKI Veraclerto 1870 ap. 6 Montevideo, Uruguay

> Títulos aparecidos Poesía

Per mede extraño por Jorge Medina Vidal Mentevideo al Sur por Juan C. Legida

Do este mundo por Saúl Ibargoyen Islas Tiempo del padra por Generoso Medina

#### SERIE TESTIMONIO

La Tinta Sometida (Prensa y Sociedad) por Hernán Píriz

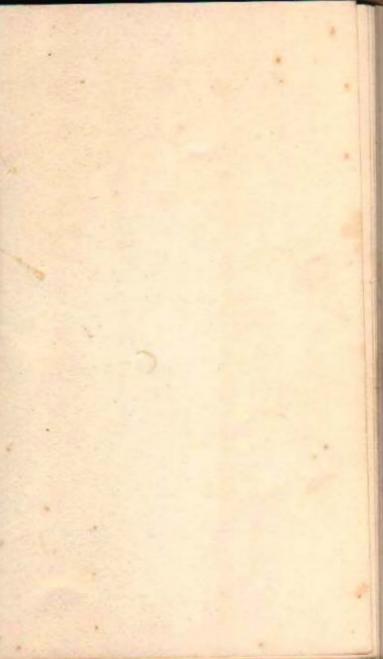
ACABA DE APARECER

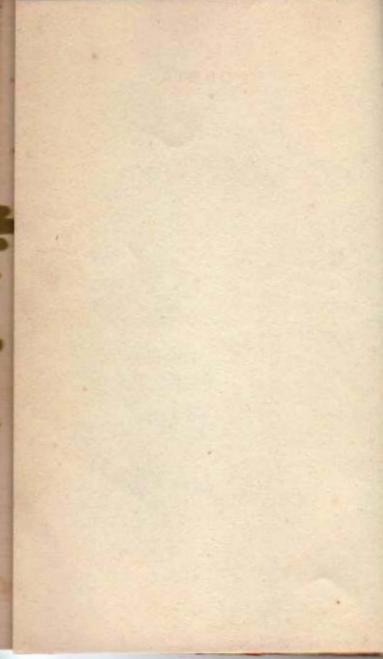
Aqui, Poesía Nº 10 con obra de

Juan Cunha, Felipe Novoa, Manuel Márquez, Ma. A. D. de Guerra, W. Carlos de Camilli, Jasé

Portogala. Se incluye una seleccida de poesía portuguesa traducida por Hugo Emilio Pedemonte.

Próximamente
SERIE TESTIMONIO
Seis pares de xapatos (novela)
por Alfredo Gravina
(2º Premio Inéditos
C. Departamental)





# POESIA

JULIO J. CASAL

# POESIA



AQUI, POESIA, MONTEVIDEO, 1964.

# **Bibliografía**

Regrets, 1910, Madrid. Allá lejos, 1913 Madrid. Cielos y llanuras, 1914, Madrid. Nuevos horizontes, 1920, Madrid. Huerto maternal, 1921, Madrid. Humildad, 1922, Madrid. 56 poemas, 1923, Madrid. Arbol, 1925, Madrid. Colina de la música, 1933, Montevideo. Exposición de la poesía uruguaya, 1941, Editorial Claridad, Buenos Aires. Cuaderno de otoño, 1947, Editorial Losada, Bs. Aires. Rafael Barradas, 1949 Editorial Losada, Bs. Aires. Recuerdo de Cielo, 1949, Cuadernos J. Herrera y Reissig, Montevideo. Obra postuma : Distante álamo, 1956, Cuadernos J. Herrera v Reissig, Montevideo.

## Opiniones sobre Julio J. Casal

...A nuestra manera de ver — y de acuerdo, completamente de acuerdo con uno de los mejores críticos de la obra de Julio J. Casal — éste es uno de los poetas que la España de siempre, la generosa

España, ha dado a América. Veamos...

Julio J. Casal, en pleno desborde de romanticismo (1909) marchó a España a desempeñar un cargo censular en La Coruña. Dejaba un Montevideo lírico cuyas únicas voces altas eran las de Julio Herrera y Reissig y Delmira Agustini. Una legión de poetas se perdía en el ramaje inútil de las palabras o de los gestos. Allí, lejos del medio, el poeta no olvida el suelo natal, las cosas familiares, el aire de la naturaleza de la patria.

Pero encuentra un mundo nuevo para sus sensaciones. Tiene entonces hondos lazos de amistad sobre todo con los jóvenes poetas de la península. Funda la revista Alfar, donde comienzan a colaborar nombres desconocidos entonces. Federico, Rafael Alberti, Jorge Guillén, Gerardo Diego, Rafael Barradas, Max Aub, Ramón Guillermo de Torre, Benjadas.

mín Jarnés, Antonio Espina.

....Entonces la poesía de vanguardia, sacudiéndose contra el mohoso parnaso, daba la nota externa, ingeniosa y vocinglera.

Julio J. Casal apoya el movimiento serio, aun-

que es renovador.

Se entrega a los jóvenes. Y los alienta. Lánzalos a la circulación. Pero recibe de ellos la fiebre moza

que ha de campear siempre en su espíritu.

Desde que el poeta se identifica con la orientación de su revista del arte será un avanzado del verso sin perder el sentido de las leyes clásicas, del equilibrio, esencial a todo creador de obra artística. España le refresca la fiebre juvenil de sus primeros versos amatorios. Antonio Machado y Juan Ramón Jiménez son dos ternuras desbordadas en

la copiosa lírica castellana.

Se van apagando los acordes mundanales de Darío, y el gran nicaragüense ya va entrando en los tiempos con lo más profundo y melodioso de sí mismo.

...Su elemento verbal es sencillo, escaso de palabras.

Su mundo interior posee una misma luz, no

una fantasmagoría de luces.

Está en la madurez, en la totalidad del ser, cuando las palabras ya no pueden ser dichas inútilmente.

Porque tienen para el poeta un destino único:

el de transmitir lo perdurable.

He aquí que su inocencia primitiva, cristal de lo diáfano, se ha transformado en la gracia del canto, todavía balanceado por una música de color, que solamente podemos descubrir en la pupila de los niños o en las alas de los pájaros.

La habilidad para él es un juguete roto o un

barrote muerto.

La poesía para este alfarero no cabe en el mundo de las formas, aunque rebose el hueco de barro de sus manos.

Casi todo el acento meditativo o nostalgico de sus poemas rebosa de salud, mana limpidez, frescu-

ra, equilibrio poético.

Casal está viviendo la euforia creadora de la

plenitud.

El alma por caminos seguros puede emprender todas las distancias, que el poeta saldrá airoso de las más difíciles travesías,

Cosecha la resina del árbol. El sarmiento de

la vida, en su faena de claridad interior.

Alfrede Marie Ferreiro (Fragmentos de un artículo aparecido en La Razén, Montevideo, 26 de diciembre de 1944) Permitid o un poeta español recordar el intimo motivo que sólo los poetas nacidos en esta tierra tienen, sobre las generales que puedan reunir en su corazón, los admiraderes de su poesía... ¡Cuántos poetas jóvenes españoles de las años 15, 18, 20, 22, él ayudó a dar a conocer en ALFAR... tiempos primeros de Pedra Salinas, Federico García Lorca...

VICENTE ALEIXANDRE Paris 1955. Recogido en El Plata

de 4 de dic. 1955.

...Julio J. Casal es uno de los poetas más finas de América Latina... Es un poeta mayor... Pleno de sutilezas que vienen del corazón tanto como de las palabras y que saben tocarnos por una suerte de exquisita ternura...

JULES SUPERVIELLE Paris 1955. Recogido de Pregón.

Octubre 1959, Nº 107,

... La categoría excepcional de la paesía de Julio J.

Casal... con toques de una sorprendida ternura idiomática
que muy escasos poetas han alcanzado...

Pedro Leandro Ipuche. Tomado de El Plata 29 de enero

de 1956.

Ningún mensaje de poesía más delicado podría llegarnas... Una poesía de tan difícil sencillez, supone tras de si una larga historia de ascetismo...

Porque la aparición de un libro asi madurodo, es siempre un acontecimienta importante en la vida de un poeta, a

veces, también de una poesía...

ALBERTO ZUM FELDE. Nº 3 de la serie de 6 Cuadernos de Poesía. C. J. H. y Reissia.

...En Cuaderno de Otoño fruto de una dorada experiencia, la poesía Uruguaya logra una de las más puras evocaciones sentimentales... Estilísticamente, Casul resulta estar emparentado a ese nudismo lírico que aderezó para la poesía española Juan Ramón Jiménez.

Hugo Emilio Pedemonte. Sup. La Mañana 2 de enero

1955 pág. 3.

#### El roble

Apoyé mi cabeza sobre el tronco del roble... Descendía hasta mi espíritu el zumo de una música de estrellas...

Dentro del tronco había una garganta de cristal: Cantaba, Desenhebrándome, un collar de piedras de países lejanos.

Era un rumor de fiesta.

Una alegría

de agua y raíz Un restregar de párpados de pétalos de fragancias recién amanecidas...

> El tronco era un hueco de siglos, un caracol de antiguas resonancias.

Los pájaros, ya muertos del jardín, habían vuelto a la vida... Era una jaula bulliciosa el roble... Yo sentía en mi oído un estremecimiento de plumajes y un alborozo colegial de picos.

# El gorrión

Amaneció cansado...

Más encorvado
aún, el pico fuerte.
Sufría en el camino
su diminuta sombra cenicienta.

Cavó él mismo, un sencillo hoyo para su cuerpo, y se dejó caer sin fuerzas, dentro...

Entonces, las piadosas manos del viento, cogieron unos cuantos pañuelos verdes de los eucaliptus, y cubrieron el arpa, ya sin notas de su cuerpo...

# Aligerarse para el vuelo

Aligerarse para el vuelo. Un día nada de lo superfluo pesará. Iremos tan sin carne, tan sin sombra, solo en la luz...

Creiamos, que lo que fue quedando en el viaje, lo íbamos perdiendo.

Perder no es desprenderse de lo frondoso, ni es ir dejando aquello que nos viste de transitoria y fácil alegría.

Mirar como se apaga la voz que grita, no es perder. Y nos alcanzará, con nuestra parte de agua y de viento.

Un día irá nuestro corazón ligero —no vacío solo en la luz, tan sin carne, tan sin sombra...

# Yo te olvido sin pena

Yo te olvido sin pena. Y no soy yo, es el viento que te lleva.

Quería retenerte
por un hilo siquiera de recuerdo.
Y no soy yo, es el viento
que te lleva.
Y mi pena es dejarte ir
sin pena.
No me exalta tu voz
cuando te alejas.

Es rostro ausente tu color. Te miro como si no te conociera.

Pétalo de la rosa que ya no es mía, mi pena es dejarte ir sin pena. Y no soy yo, es el viento que te lleva. Me vi tendido muerto en el paisaje de los ojos de aquella vaca negra. Y la llevé hacia el mar.

Su cuerpo, hundiéndose, se alzó, transfigurado en un arcángel de agua.

Yo no quería estar muerto en la tierra.

# Aquel color

Aquel color no se me quiere ir. Mi hermana Blanca lo tiraba al aire. Caía redondo. Aún lo veo encenderse en su mano.

Mujer, hoy en el cielo tibio de tu mirada, volví a encontrar la seda y la dulzura de los ojos de aquella paloma de heliotropo.

Qué angustia cuando miro el pasado y sólo veo brillar las piedras de los pendientes de mi madre.

Yo no sé cómo era su semblante.

¡Ah! sí, aquí estás con tu óvalo de niebla. Cierro los párpados para respirarte mejor.

Entonces sí, mantengo en alto aquel buen resplandor de menta, que te hacía a mis ojos tan de aire.

Ya voy sobre la tierra de tu silencio.

La misma siesta enredada en el mismo molino.

Qué extraña aquella sombra de mi padre maciza, intacta, sin un pliegue de luz.

¡Ah! ¡la naranja pequeña y amarilla en el azul! Aquel color no se me puede ir.

### Ruego .

Ni tú me esperarás. Ni yo he de ir. Estás en lo escondido de tu hiedra de cielo, tan lejano, que hasta tu rostro no podrá la muerte alzarme en su marea.

Condenado a seguir desde la orilla a los que ascienden hasta ti. Mi sombra da su presencia en el movible mundo. Apenas sube en luz. Otra vez sombra.

Tal vez no quieras que yo llegue. El campo aguarda en flor de muertos, mi ternura. Sobre los infinitos lirios echaré mi corazón de hombre. Déjame ser lluvia.

Déjame como niebla ligera por los caminos. Seré danza de estio para la rosa débil, como labio de arroyo para la orilla oscura.

Estarán junto a ti los que amaron la vida y los que la encendieron en heroicos espejos, los que en duro ejercicio moldearon el umbral en que se echan perros fieles.

Muerto aún amo la tierra. Despertando del pecho de una muerta está mi infancia. Intimo, hundirme en el enjambre eterno.

Renacer en los ojos de los bueyes. Con el rojo mastín ladrar antiguamente a los viajeros que llegan hasta el humo de las chozas.

¿Qué he de hacer yo en tu fiesta de elegidos? Mi corazón es pájaro de agua de tus copiosas venas de la tierra. Piensa en un vuelo más que se ha extraviado. Ni tú me esperarás. Ni yo he de ir. Haz de mi muerte lluvia. Echala al campo.

Aquella sombra despegó hacia el mar. Quedó sólo tu luz callada, de paloma.

Ahora sí que no puedo alcanzarte. Cuando hablabas tu vuelo era mío. Sin tu prisa y tu fuego, no existes.

Con el clavel en llama yo me hubiera atrevido. Con la rosa de nieve, no puedo.

### XIII

Este mar monótono, — de peces y de orilla siempre ya no es aquel.

Es otro mar, uno distinto...

El verdadero mar fue mío y te lo di. Tu mano era de viento y se perdió. Ni tú, ni yo, ni el viento...
No sabemos nada.
Tú que lo esperas todo,
yo que no espero ya.
Y el viento que entra
en las casas, y mira
y toca, y revuelve las cosas.

Después una hoja
le pregunta qué ha visto.
Y no responde nunca.
No sabe nada.
Cómo tú
y como yo.

#### Aventad las cenizas

Aventad las cenizas. Quiere el cuerpo ser aire. Ya que llegó la hora de elegir, nada de cielo, ni de tierra. Aire.

Despertar con la mano invisible la hoja dormida y animar el plumón amarillo del pájaro sediento.

Ah, el pobre caballo entristecido de angustiada fatiga, cuando sienta el tierno rocio de mi presencia.

Puesto que hay que morir, no me deis tierra ni cielo.

Derramadme en el aire.

#### No es el amanecer

No es el amanecer que me trae la luz. Eres tú.

No es la estrella

— resplandor descendido
sobre el álamo negro —
Eres tú.
Canta el pájaro
y con olas
se enciende el mar del aire
Y él no da la canción.
Eres tú.

Y en mi alegria y en mi dolor, me imagino creyente y creador.

¡Ay! y sé bien que no soy yo. Eres tú.

# Aquel golpe de hacha

Yo recuerdo aquel golpe de hacha sobre un leño.

Por la ventana abierta, mi madre y yo mirábamos la tarde.

La noche andaba lejos todavía. Había ese silencio que hay en la tarde muerta.

Sólo recuerdo aquel golpe de hacha sobre un leño.

#### Eras de lluvia en el distante álamo

Eras de lluvia en el distante álamo. De lluvia que se fue por los andenes rosados de la tarde, y en las hojas dejó dormido un ruiseñor de aire.

Aquella languidez te daba ausencia, y te llevaba a un cielo gris, mecido en soledad de lágrimas y en péndulos sir tiempo.

Yo desde mi niñez, estoy mirando cómo del pecho frágil y pequeño, te van brotando hasta cubrirte el hombro las palabras que hoy hacen mi memoria.

#### Se van las flores

Se van las flores para dejarte aroma. ¿Cómo perder tu canto, alondra que te fuiste, si dejaste la forma de tu luz en el aire?

El cielo tiene voces para que yo te escuche. Y tu traje de tierra no ocultan las neblinas.

Ahora miro en lo exacto los pliegues de tu danza y de la noche cae tu claridad secreta.

Mis muertos no se van a la tierra. Sin buscar los encuentro en los simples muros de cal y de ladrillo, hasta en las violetas descoloridas y en las grietas del tiempo.

# El grillo

Me buscarás por cielos lejanos. El camino del aire te abrirá su invisible arboleda. Yo, entre los tiernos juncos del remanso dormido, te extenderé mi puente de grillo, en voz nocturna.

Estaré junto al agua, saltando entre la tierra, lejos de aquellos ángeles donde vas a mi encuentro.

Rodaré entre las plantas, con mi invisible sombra

de música secreta, que va huyendo del día.

Irás por los peldaños del aliento del campo, subiendo en la creencia de encontrarme allá arriba, y te dirán: no está.

Cuando acaso regreses al último viaje de acogedora tierra, me encontrarás al fin en un temblor de hoja que mecerá tu sueño...

Si, aquí estoy, no ves, yo era el pequeño grillo.

## El viento incendia

El viento incendia de aromas distantes, mi rostro apagado de estatua. Miro como crece el musgo entre la sombra fria. Así llegaras! Apartarías de mi hombro los hilos amarillos del tiempo. No me duele la herida. Desde aquí siento como zarpa la sombra v viene aire dorado. En la piedra escondido va subjendo mi otoño entre las golondrinas de la lluvia Pobre angel del regazo de mi madre, que no puede mecer la piedra.

#### La hiedra

Cuando acercas tus ojos a mi vida, percibes solo el familiar remanso. No ves la hiedra oscura, sin descanso, subir al muro de mi ser, ceñida.

El agua para ti, canta encendida, en resplandor de cielo, leve y manso. Yo, dentro, entre las olas, lucho y canso mi corazón, por ocultar la herida.

Me miras a los días, en espejo intimo de dulzura, sobre el viejo pan del día de ayer, en amor blando.

Y para tí, mi mal no transparenta esa sangre de hiedra, fría y lenta, que al muro de mi sien, ya va llegando.

#### A una rosa

Yo te vi levantar sobre los prados cuando la alondra estaba silenciosa. Iba ascendiendo en pétalos dorados la arquitectura alada de la rosa.

Con sus ojos de un verde ceniciento entre los juncos de la hora, el valle se extendía por verte, ágil portento, de pecho rubio y afinado talle. Los arcos iris de la madrugada se hacian puente, para que el rocio, por tu rubor, vertiera su cascada de cielo en fiesta, desatado en río.

Un aire azul, de luna, aún en la aurora, jugaba por la orilla de tu frente. Para mirarte, con su fina prora cortaba un pez el agua de la fuente.

La alondra no cantaba. En vuelos asombrados iba ciñendo brisas de arrullo a tu cintura, mientras tú, en la rosada soledad de los prados,

te alzabas en un sueño de alada arquitectura.

# Ha muerto el bosque

Ha muerto el bosque. Sobreviviendo en el espacio, apenas vaga el otoño de un olor a flores y un frío vaivén de apenumbradas ceras.

El almendro se esconde en la neblina. La macerada luz de un río de sangre nos presagia un poniente del éxtasis.

No sabe el alma andar con su herencia de sueño y no siente el asombro de ver trepar la hiedra por el muro, hoy herido en resplandor de mártires.

Humo y ceniza en el espejo, donde asomaba su tránsito el enigma. ¿Dónde has quedado limonar lejano, abril de la memoria mía?

El agua pensativa no recoge la desnudez secreta de mis hojas. Van por señales del otoño, muertas. Tropieza el corazón a cada instante. Ahoga su ternura en los salobres vientos.

La sombra crece hasta apagar el cielo. Desde la tierra, por la noche, sube la agonia del llanto.

Frío escorial de niebla
meditando entre pinos y olivares
que vi
en el último fondo de la tarde
— arquitectura de mi mano adentro —
ya no eres más que niebla,
la forma simple de un sentido de agua.

El pobre sueño mudo
y deshojado
en corrientes oscuras,
en barrancos
de heridas sordas.
No nos queda
otro acaso que entrar
por las huellas
decididas de parte de las lágrimas
llevando nuestra sangre
a las venas inmóviles.

Ni tiempo para velar el sueño. En nuestra frente no hay cielo ni posada para la estrella intima. Apenas hay lugar para los muertos.

# He vuelto a verte rostro entristecido

He vuelto a verte, rostro entristecido de mi madre, en la tierna madrugada. Por el balcón subía deshojada la íntima voz del gallo amanecido.

Para mis ojos, gusto apetecido, taza de leche apenas ordeñada. La luz corría por la piel mojada del campo, entre la niebla suspendido.

Madre, estás con tus labios en mi frente. Y volver a ser niño. Aquella fuente de mi infancia mirarla renaciendo, crecer tan alto y a su vuelo asirme. En su amor, en su agua diluirme y ya niño otra vez, irme muriendo.

### Ni el mar que llama

Ni el mar que llama, ni la alondra que canta, ni la tierra con su tenaz vigilia, ninguno entiende nada.

Tú, sólo tú que nunca hablas, estás siempre presente deshojando tu cielo comprensivo, por nuestro aire, en invisible escala.

### No mueves ni los labios

No mueves ni los labios, porque vienes solo hablándome en luz. Estoy oyendo como me dices cosas, estoy viendo como llegas del fondo de tus sienes.

En tu sonrisa, entre los ojos tienes todo lo que en la vida fui perdiendo, y, que al mirarte ahora, va naciendo de tí, para rodearme con sus bienes,

Resplandor de tu aliento. La ternura de tu paloma, como un agua pura sube de tu silencio a mi latido.

Por tu niebla yo entro en lo callado. Sé que me hablas sin haber hablado, sé que eres mía sin haberlo sido.

#### Dulzura de esta muerte

Dulzura de esta muerte que no me alcanza nunca, y es río familiar que corre por mis sienes. Yo la estaba esperando desde otra soledad, y ella estaba escondida.

Muerte, mi otoño señalaba tu impaciencia en las ramas desnudas. Te veia venir por trasmundos velados y sentia en mi pecho asomar tu presencia.

Y no eras tú.
Sospechada en espejos
me miraba tu rostro,
rostro que no era el tuyo.
No hemos amado lo bastante acaso.

# De tu piedad, olvido

De tu piedad, olivo, verde el prado iba surgiendo bajo la colmena azul del aire. La radiante vena del río, iba ceñida a tu costado.

Rostro distante, lento y apagado en soledad de luna y azucena dándole al corazón blanca faena tierno ejercicio por lo bien amado.

No sé que olor a lluvia y a distancia en gris de otoño, tu recuerdo alumbra y asciendo a tu trasmundo para verte.

Me da otra vez tu rostro su fragancia derramando tu amor en mi penumbra y andas viviendo en mí, desde la muerte.

#### A un ruiseñor

Vacilas ruiseñor, porque en el aire hay blandos y pequeños enjambres de atardecidas luces. Aguardas a la noche total, para que ascienda tu canto hasta la oscura quietud de los pinares.

Ye, desde mi ribera, te miro y te comprendo. La claridad del día enmudece tu estrella. Solo para el silencio entristecido del camino nocturno, correrá azul tu agua.

La luz va adelgazando entre laderas grises. Está la sombra echando su aliento sobre el mar. La abeja de la tarde va por la flor del sueño y un río de violines se desborda en la noche.

# Luz de domingo

Luz de domingo.
Perdida geografía de mi infancia.
Tienes
no sé que aire de inocencia antigua
y el mismo
color de la memoria de mi madre.

El hombre del farol tendía un oro de margaritas en la plaza.
Te caía en el hombro la sombra de una acacia.
La noche iba distante encendiendo ventanas.
Sin levantar los ojos, una estrella sola, entre nubes, miro.

Y se nos va la vida, y aún estás en mi sueño, luz celeste, lejana de Domingo.

#### Disfraz

Más de lo que quisiera voy viviendo. No seré nunca amado de los dioses. Pasaron por mis ojos tan veloces que en mi alta mar, aún sigo sufriendo.

Desde mi soledad, voy aprendiendo que tal vez al vivir, me nacen goces de muerte, y disfrazada en luz de voces me van mentidas sombras sosteniendo.

Me palpo y esta carne no es la mía. Acaso es noche lo que ayer fue día, brillando en apariencia y es su suerte.

Arder y no quemar, vivir en río sin agua, ser de fuego y sentir frio y en un disfraz de vida, ir con mi muerte.

### Algo distinto

Algo distinto, si, algo que mueva nuestro pie, entre las nieves de la vida. Una lejana voz, de antigua nueva, como una ola nunca repetida.

En lo alto del sueño ver que lleva el camino a una esencia no sentida. La sien canece en tanta dura prueba y dueño aún de la niñez perdida.

De mi mano naciendo van los ríos y es todo el cuerpo nada más que tierra. Labrar la paz con mi constante guerra.

Muerte, crecer en mi, tierno retoño y ser centro de todos los estíos desde la fría niebla de mi otoño.

#### Una rosa blanca

Aún le queda a mis ojos, la alegría de verte abrir, pequeña rosa blanca en el instante en que del pecho arranca un pájaro, la tierna luz del día.

Miro avanzar la hora. El mediodía por breve tiempo en el azul se estanca. Tiende el espacio agónica barranca y tarde y noche, luchan a porfía.

Vence la noche misteriosamente. No se sabe si nace de la fuente o si baja del cielo. Y en la incierta

y tenue voz que queda de la tarde en la noche total, una luz arde. Veo la rosa ya del todo abierta.

# Vieja palabra

Volver a ti, vieja palabra en donde revive la ternura de la infancia el patio aquel, mi madre, la fragancia en que el pasado, su paisaje esconde.

Deja que el alma en tu misterio ahonde hasta encontrar tu flor en tu distancia. Llega en tu voz la familiar estancia. Quiero que en torno de mi sueño ronde.

Bajo la parra solariega, el canto de los pájaros suelta su alegría por la forma recóndita en que vienes.

Lloro desde tan lejos, que oigo el llanto como va resbalando por mis sienes. Vuelves a ser, palabra, otra vez mia.

## Viejo reloj

No te olvido reloj de la casa paterna. Tus agujas de acero marchaban lentas, frías. Friso de golondrinas adornaban tu tierna madera, en la penumbra de tantos largos días.

Tu péndulo dorado, desde su cara eterna nos miraba callado. Remotas horas mías. En tu canto gustaba como en una cisterna todo el sueño del agua de las lejanas rías.

Viejo reloj de España, que nos trajo el abuelo. Y de aquel mar Cantábrico y el candor de aquel cielo,

nos hablaba la fina y olorosa madera.

Me pareces un barco que llegas de tan lejos y nos traes el aroma de aquellos pinos viejos anclando en nuestra antigua y familiar ribera.

### No te has de ir

No te has de ir. La tierra está demasiado bien hecha.

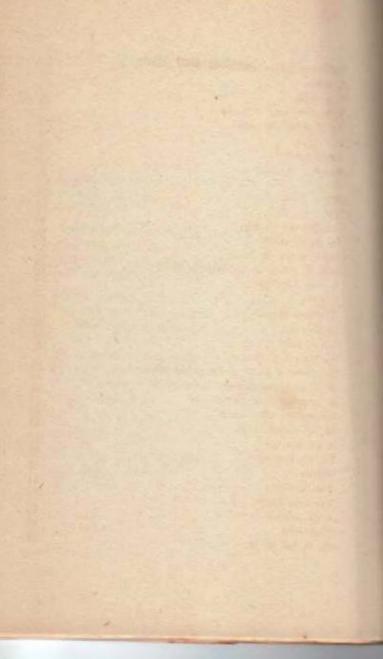
Aprendes de memoria las palabras de los viajes y no sabes que para partir hay que olvidarlo todo.

Miras trenes, y barcos, y palomas. Ignoras que ellos corren y vuelan por el mundo para estar quietos. Es el mundo que anda. No es el barco, es el mar que se mueve. No pasan los viajeros, es el camino.

Ne vuela la paloma, es sólo el aire.

No te has de ir. La tierra está demasiado bien hecha

# orden del libro



Opiniones sobre Julio J. Casal	7
El roble	10
E gorrión	12
Aligerarse para el vuelo	13
Ye to alvide sin pena	15
N	16
Aquel color	17
Ruega	19
DX .	21
XIII	22
XIV	23
Avented les cenizes	24
No es el amanecer	25
Aquel golpe de hacha	26
Eras de llevia en el distante álumo	27
Se van las flores	28
El grillo	29
El viento incendio	31
La hiedra	32
A una reso	33
Ha muerto el bosque	34
He vuelte a verte rostre entristecido	36
Ni el mar que llama	37
No mueves ni las labies	38
Dulzura de esta muarto	39
De tu piedad, alive	40
A un ruiseñor	41
Luz de domingo	42
Disfraz	43
Algo distinto	44
Una rosa blanco	45
Vieja palahra	46
Visjo relej	47
No te has de ir	48

El presente volumen constituye la entrega No. 12 de Aquí, Poesía, publicación blimestral dirigida por Ruben Yacavski. Croquis tipográfico y carátula de Sarandy Cabrera. Impreso en forma cooperativa en los tálleres gráficos de la Comunidad del Sur, Canelones 1484, Montevideo, el día 7 de febrero de 1964.

JULIO J. CASAL nació en la ciudad de Mantevidea el 18 de junio de 1889 y falleció en la misma ciudad el 7 de diciembre de 1954. Desde muy joven representó al Uruguay ocupando cargos en Francia y en España, país en dende vivió 14 años.

En Europa se vinculó con diversas figuras del ambiente intelectual y fue precisamente en España dande fundó la revista Alfar, publicación que adquiriera gran natoriedad en los circulos literarios de habla hispano.

El presente volumen contiene poemas de las siguientes libras: Arbel, Celina de la Másica, Cuaderno de Otoño, Recuerdo de Cielo y Distante Alame.

